

巻く

Roll

卷

- 酢飯が9kg入る大容量
- Large capacity of keeping sushi rice (max 9 kg)
- 大容量, 能容纳 9kg 寿司饭
- Grande capacité de stockage le riz à sushi (maximum 9 kg)
- Grosse Kapazität des Haltens von Sushi rice (maximum 9 Kilo)
- É grande-capacidade: Até 9 kg



- 1日1回の簡単洗浄
- Easy daily cleaning
- 1 天仅需清洗 1 次, 简单方便
- Nettoyage facile pour tous les jours
- Tagliche, einfache Reinigung
- Lavando isto é simples. Uma vez por dia



- 簡単に調整自在
- Easy adjustability
- 简单调节
- Réglage facile
- Einfache Einstellbarkeit
- Ajuste simples



- 非常停止スイッチによる安全性
- Safety first by emergency stop function
- 安装了紧急停止开关, 安全放心
- La sécurité importante avec la fonction d'arrêt d'urgence
- Sicherheit zuerts von Not-aus-Funtion
- Seguramente Interruptor de parada de emergência



セミオートマチック巻寿司ロボット

半自动卷寿司机器人

Halb-automatische Sushi-Roll-Roboter

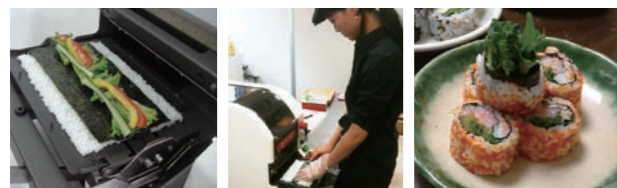
Semi-Automatic Sushi Robot

Robot Maki- Sushi semi-automatique

Robô de sushi sinuoso : Semi-automático

TSM-900RSR PAT.

- 高い生産能力 / 1分間に2~4本
- High Productivity / 2-4 rolls per minute
- 高生産能力 / 1 分钟 2-4 根
- Productivité élevée / 2-4 rouleaux par minute
- Hohe Produktivität / 2-4 Rollen pro Minute
- Capacidade produtiva alta / 2-4 um minuto
- セミオートマチック巻装置
- Semi-Automatic Sushi Roll Unit
- 半自动巻装置
- Unité de roulage Semi-automatique
- Halb-automatische Sushi-Roll-Einheit
- Dispositivo sinuoso / Semi-automático



ライスシートロボット Sushi Rice Sheet Robot

饭皮机 Robot pour la fabrication de plaque de riz pour Maki Sushi

Sushi Rice Blatt Roboter Robô de folha de arroz

TSM-900RS PAT.

- 高い生産能力 / 1時間 720~900枚
- High productivity / 7200-9000 sheets per minute
- 高生産能力 / 1 分钟 720 ~ 900 张
- Haute productivité / 7200-9000 feuilles par minute
- Hohe Produktivität / 7200/9000 Blätter pro Minute
- Capacidade produtiva alto / Um minuto 7200-9000



卷寿司カッター

Cutteur pour rouleaux de Maki Sushi

Sushi Roll Cutter

Sushi-Roll-Fraser

切卷机

Cortador de sushi sinuoso

TK-2



- 幅広い対応能力
- Flexibility and Capability for any style
- 广泛的应对能力
- De la flexibilité et la capacité à s'adapter pour n'importe quel style de Maki
- Flexibilität und Funktionalität für jeden Still
- Habilidade para correspondência larga
- 丸洗いもできます
- Washable
- 可以整个清洗
- Lavable
- Washbar
- Pode lavar
- 切れ味長持ち
- Long-Lasting sharpness
- 刀刃耐用
- Longue durabilité des lames
- Lang anhaltende Scharfe
- A agudeza dura muito tempo
- 安全カバー付で安心
- Protection by safety cover
- 带有安全盖, 放心
- Protection par capot de sécurité
- Schutz durch Schutzhaube
- Cobertura segura
- 高い生産能力 / 1時間に700本
- High productivity / 700 rolls per minute
- 高生産能力 / 1 分钟 700 根
- Haute productivité / 700 rouleaux par minute
- Hohe Produktivität / 700 Rollen pro minute
- Capacidade produtiva alto / Um minuto 700